



# NHẬN TIỀN CỦA QUÝ VỊ! NỘP THUẾ CỦA QUÝ VỊ!

## GIÚP ĐỠ NGƯỜI LAO ĐỘNG CÓ THU NHẬP THẤP

- Tín dụng thuế thu nhập của tiểu bang California (tiền hoàn lại lên đến 3.529 đô la)
- Tín dụng thuế thu nhập của liên bang (tiền hoàn lại lên đến 7.430 đô la)
- Tín Dụng Thuế Dành Cho Trẻ Em California (tiền hoàn lại lên đến 1.117 đô la)
- Tín dụng thuế nuôi dưỡng MỠI dành cho thanh thiếu niên của tiểu bang California (tiền hoàn lại lên đến 1.117 đô la)



Đó Là Tiền Của Quý Vị  
**HÃY NHẬN LẤY!**  
TÍN THUẾ LỢI TỨC DO LAO ĐỘNG!

Tìm hiểu xem quý vị có thể đủ điều kiện nhận được bao nhiêu!

Sử dụng máy tính của chúng tôi để ước tính CalEITC của quý vị và các khoản tín dụng hoàn lại tiền khác. Không đủ điều kiện nhận bất kỳ khoản tín dụng nào của tiểu bang? Quý vị có thể đủ điều kiện nhận EITC liên bang nếu quý vị kiếm được ít hơn 63.398 đô la.

Thu nhập kiếm được của quý vị cho năm 2023 là bao nhiêu?



Trên 30.950 đô la

Không đủ điều kiện cho CalEITC hoặc YCTC, nhưng có thể đủ điều kiện cho EITC của liên bang

30.950 đô la hoặc thấp hơn

Quý vị có thể đủ điều kiện nhận CalEITC và EITC liên bang

Có phải thu nhập của quý vị thấp hơn 30.931 đô la và quý vị có con dưới 6 tuổi không?

**ĐÚNG**

Bạn có thể đủ điều kiện cho YCTC

**KHÔNG**

Không đủ điều kiện cho YCTC



**Ghi chú:**  
Thông tin dành cho năm tính thuế 2023



## NUÔI DƯỠNG THANH THIỆT U NIÊN, KIỂM TRA ĐIỀU NÀY!

(tiền hoàn lại lên đến 1.117  
đô la)

### TÍN DỤNG THUẾ NUÔI DƯỠNG DÀNH CHO THANH THIẾU NIÊN:

- Phải từ 18 đến 25 tuổi vào cuối năm của năm khai thuế
- Phải được chăm sóc và nuôi dưỡng ở California từ 13 tuổi hoặc trên
- Phải đủ điều kiện nhận Tín dụng thuế thu nhập của tiểu bang California (tiền hoàn lại lên đến 3.529 đô la)



Muốn được hoàn tiền nhanh nhất khả thi? Sử dụng CalFile hãy truy cập: [ftb.ca.gov/calfile](https://ftb.ca.gov/calfile)

Tìm sự giúp đỡ khai thuế MIỄN PHÍ? hãy truy cập: [ftb.ca.gov/vita](https://ftb.ca.gov/vita)



Người nộp thuế với mã số ITIN đủ điều kiện!  
(chỉ các khoản tín dụng của tiểu bang)

## Quý vị sẽ làm gì khi có thêm tiền?

- Trả trước các hóa đơn gia đình
- Mua sắm quần áo mới cho con em
- Mua thực phẩm
- Trả tiền chăm sóc sức khỏe
- Khác \_\_\_\_\_



Quý vị có thể hội đủ điều kiện nhận tín dụng thuế thu nhập và tiền hoàn thuế của quý vị có thể tăng thêm khi quý vị khai thuế.

Tín Dụng Thuế Thu Nhập kiểm được của California (CalEITC), Tín Dụng Thuế Dành Cho Trẻ Em (YCTC) của tiểu bang, Tín Dụng Thuế Thanh Thiếu Niên Nuôi Dưỡng (FYTC) của tiểu bang và EITC liên bang kết hợp có thể bỏ thêm hàng trăm hoặc thậm chí hàng nghìn đô la vào túi của quý vị.

Số tiền CalEITC sẽ phụ thuộc vào mức thu nhập của quý vị kiểm được từ công việc. Quý vị cũng có thể hội đủ điều kiện nếu quý vị:

- Ít nhất được 18 tuổi hoặc có một đứa con.
- Làm việc cho công ty hoặc tự sở hữu doanh nghiệp.
- Có Số An Sinh Xã Hội hoặc mã số cá nhân của người nộp thuế (ITIN).
- Đã sống ở tiểu bang California ít nhất nửa năm của năm khai thuế.

Nếu quý vị đủ điều kiện nhận CalEITC và có con dưới sáu tuổi, quý vị cũng có thể đủ điều kiện nhận YCTC. Đối với năm tính thuế 2022 trở đi, nếu đáp ứng tất cả các yêu cầu khác, quý vị không cần có thu nhập để đủ điều kiện nhận Tín Dụng Thuế Dành cho Trẻ Em.

Để biết thông tin thêm về CalEITC, YCTC, FYTC và EITC liên bang, hãy truy cập: [ftb.ca.gov/caleitc](https://ftb.ca.gov/caleitc)

### Ghi chú:

Thông tin dành cho năm tính thuế 2023

